

**OVEREENKOMST MET BETREKKING TOT HET CONSULTEREN VAN DELEN ONLINE – Overeenkomst
Consultatie Delen OnLine**

Tussen:

Delen (Suisse) S.A., gevestigd en met maatschappelijke zetel in CH -1204 Geneve, 12, Rue de Hollande, ingeschreven in het *Registre du Commerce de Genève* (“Handelsregister van Geneve”) onder het nummer CH-660-1216996-7,

in wat volgt “de Bank” genoemd

en

.....(naam en voornaam)

.....(adres)

rekeningnummer

in wat volgt “de Klant” genoemd,

Gelet op de onderstaande overwegingen:

De Klant wenst gebruikt te maken van de diensten die worden verstrekt door de Bank via haar internetsite www.delen.ch (in wat volgt de « Site » genoemd) voor alle rekeningen die op dit ogenblik of in de toekomst geopend zijn bij de Bank en waarvoor hij individueel en afzonderlijk kan handelen in zijn hoedanigheid van titularis of medetitaris.

Wordt overeengekomen wat volgt:

Artikel 1 – Diensten verstrekt in het kader van de Overeenkomst Consultatie Delen OnLine (de « Consultatie-Diensten »)

De Klant wenst gebruik te maken van de Consultatie-Diensten van de Bank in de zin van artikel 1.3. van de Bijzondere Voorwaarden voor Delen OnLine die bij dit contract zijn gevoegd en onder de voorwaarden die worden opgelegd in dit contract, in de Algemene Bankvoorwaarden, in de Bijzondere Voorwaarden voor Delen OnLine en in elk ander document dat door de Bank kan worden overhandigd aan de Klant met betrekking tot het verstrekken van diensten via de Sectie klanten op de Site.

Derhalve kan de Klant via de Sectie klanten op de Site gebruik maken van de volgende diensten:

- toegang tot uiteenlopende informatie van financiële aard;
- consulteren, uitprinten van de stand van zijn rekeningen (in contant geld en in effecten) en van een historisch overzicht van de uitgevoerde transacties.

Artikel 2 – Duur en opzegging van de overeenkomst

2.1. Deze overeenkomst wordt afgesloten voor onbepaalde duur.

2.2. Elke partij kan een einde maken aan deze overeenkomst via een aangetekend schrijven en rekening houdend met een opzeggingstermijn van drie werkdagen.

In dat geval zal de Bank onmiddellijk na afloop van die opzeggingstermijn de klant de toegang ontzeggen tot de Sectie klanten op de site. De Bank kan daarvoor in geen geval aansprakelijk worden gesteld, tenzij bij een ernstige of opzettelijke tekortkoming van haar kant. De Klant krijgt in voorkomend geval de vooraf betaalde commissielonen en kosten terugbetaald naar rato van de verlopen periode.

2.3. De Bank heeft het recht om zonder ingebrekestelling en met onmiddellijke ingang deze overeenkomst op te zeggen indien de Klant de verplichtingen niet nakomt die zijn vastgelegd in deze overeenkomst, in de Bijzondere Voorwaarden voor Delen OnLine of in de Algemene Bankvoorwaarden of ook in elk ander document dat door de Bank wordt overhandigd aan de Klant met betrekking tot het verstrekken van Consultatie-Diensten, indien de soliditeit of de solvabiliteit van de Klant in het geding is of bij opzegging van de zakelijke relaties tussen de Bank of de Klant, ongeacht wat de reden daarvan is.

In dat geval zal de Klant geen aanspraak kunnen maken op de terugbetaling van de vooraf betaalde commissielonen en kosten.

2.4. Bij opzegging van de overeenkomst, ongeacht wat de reden daarvan is, verbindt de klant zich ertoe om aan de Bank zo spoedig mogelijk en ten laatste binnen dertig dagen na de opzegging, alle documenten terug te geven, samen met de gebruikersnaam en de toegangscode voor de Sectie klanten op de Site.

Bij opzegging van de overeenkomst, ongeacht wat de reden daarvan is, blijven alle bepalingen van de Bijzondere Voorwaarden voor Delen OnLine, van deze overeenkomst en van de Algemene Bankvoorwaarden van toepassing voor zoverre daar behoefte aan bestaat.

Artikel 3 – Briefwisseling

De Klant wordt ter kennis gebracht dat i.v.m. alle informatie die hem moet gegeven worden, hij de keuze heeft deze informatie te bekomen onder de vorm van papier of via een andere duurzame vorm, zoals onder meer via mail.

De Klant wenst deze informatie te ontvangen onder een andere duurzame vorm. De Bank mag hem deze informatie, indien ze wenst, onder de vorm van papier bezorgen.

(gelieve aan te kruisen indien de Klant deze informatie wenst te ontvangen onder een andere vorm dan papier)

In deze veronderstelling zal de informatie aan de Klant gegeven worden:

- via de beveiligde berichtendienst van de Bank via de Site
- via het volgende e-mailadres

De Klant erkent en aanvaardt dat hij verantwoordelijk is voor de schade die eventueel zou voortvloeien uit het feit dat hij zijn briefwisseling te laat zou geraadpleegd hebben.

Artikel 4 – Verklaringen en verplichtingen van de Klant

4.1. De Klant verklaart zich bewust te zijn:

- van de draagwijdte van de verrichtingen die worden uitgevoerd in het kader van deze overeenkomst;
- dat het internet een internationaal open netwerk vormt waarvan de kenmerken en de bijzonderheden hem bekend zijn en waartoe de Klant toegang kan krijgen via elk adequaat middel zoals een computer, een televisie die aangesloten is op het internet of een telefoon die verbonden is met WAP, ongeacht de plaats waar hij zich bevindt. De Bank wisselt langs die weg informatie uit met de Klant en ontvangt informatie van hem in gecodeerde vorm;
- van het feit dat de mogelijkheid bestaat dat informatie die wordt gepubliceerd in de Sectie klanten op de Site, te allen tijde kan worden gewijzigd;
- dat hij ook alle schade zal dragen die hij zou oplopen als gevolg van handelingen die in strijd zijn met de bepalingen in deze overeenkomst, in de Algemene Bankvoorwaarden, de Bijzondere Voorwaarden voor Delen OnLine en in de gebruiksinstructies;
- van het feit dat de wettelijke en reglementaire bepalingen met betrekking tot onrechtmatig gebruik van bevoorrechte informatie en het witwassen van geld van toepassing zijn op het verstrekken van Consultatie-Diensten door de Bank;
- dat het uitsluitend zijn verantwoordelijkheid is om zich te richten naar de wetgeving die van toepassing is in het land waar hij woont.

Bovendien verbindt de Klant zich ertoe om zo spoedig mogelijk de Bank op de hoogte te brengen van elk probleem of van elke vertraging bij het inloggen op de Sectie klanten van de Site of bij het gebruik van de On-line-Diensten.

Globaal gesproken verbindt de Klant zich ertoe om te handelen als een goede huisvader wanneer hij een beroep doet op de On-line-Diensten.

4.2. Door deze overeenkomst te ondertekenen erkent de Klant dat hij van de volgende documenten een kopie ontvangen heeft, die hij ook gelezen en begrepen heeft en waarvan hij de inhoud aanvaardt:

- de Algemene Bankvoorwaarden;
- de Bijzondere Voorwaarden voor Delen OnLine;
- bijlage 1 bij deze overeenkomst;
- de gebruiksinstructies bij de Site.

4.3. Door zijn handtekening te plaatsen onder deze overeenkomst bevestigt de Klant eveneens dat hij aanvaardt gebonden te zijn door elk document dat hem kan worden overhandigd door de Bank met betrekking tot het verstrekken van de Consultatie-Diensten, tenzij hij schriftelijk daartegen bezwaar aantekent binnen de 30 dagen nadat de genoemde documenten hem werden toegestuurd of overgemaakt.

4.4 Door zijn handtekening te plaatsen onder deze overeenkomst bevestigt de Klant eveneens dat hij aanvaardt dat de individuele gegevens met betrekking tot zijn persoon, noodzakelijk voor het leveren van de Consultatie-Diensten, kunnen worden overgeheveld naar Banque Delen Luxembourg die de Site beheert en dat de gegevens er kunnen worden behandeld en opgeslagen. De Klant aanvaardt eveneens dat de Bank ontheven kan worden van haar beroepsgeheim wanneer de overheveling of de opslag van de gegevens waarvan sprake een dergelijke opheffing van dit beroepsgeheim noodzakelijk zou maken. De Klant wordt geïnformeerd over het feit dat de Bank de geëigende technische en organisatorische maatregelen zal treffen om de integriteit, de vertrouwelijkheid en de beschikbaarheid van de gegevens in de communicatie te waarborgen. De Bank zal vanwege de Banque Delen Luxembourg een vertrouwelijkheidsverbintenis eisen. De Bank zal de klant uiteindelijk inlichten over het feit dat het Luxemburgs recht beschouwd wordt als een recht dat een passend beschermingsniveau verzekert in de zin van art. 2, 2^{de} al. van de Federale wet over de gegevensbescherming.

Artikel 5 – Diverse bepalingen

5.1. De gedeeltelijke of volledige ongeldigheid van een bepaling in deze overeenkomst of in de Bijzondere Voorwaarden voor Delen OnLine zal geen invloed hebben op de geldigheid en de tegenstelbaarheid aan derden van de andere bepalingen van de hierboven genoemde overeenkomst of van de hierboven genoemde Bijzondere Voorwaarden.

5.2. De Bank heeft het recht om eenzijdig bepalingen en bijlagen van deze overeenkomst en tevens de bepalingen van de gebruiksinstructies te wijzigen overeenkomstig de modaliteiten die zijn vastgelegd in artikel 11 van de Bijzondere Voorwaarden voor Delen OnLine.

Artikel 6 – Bevoegde rechtbanken en toepasselijk recht

6.1. Op deze overeenkomst is het Zwitsers recht van toepassing.

6.2. Alle betwistingen met betrekking tot de uitvoering of de interpretatie van deze overeenkomst vallen onder de uitsluitende bevoegdheid van de rechtbanken van Geneve, Zwitserland, behoudens beroepsprocedure voor de *Tribunal fédéral* ("Federaal Gerechtshof"), onverminderd het recht dat de Bank heeft om het geschil voor een ander rechtscollege te brengen dat normaal bevoegd is, met inbegrip van de rechtbanken van het land waar de Klant zijn woonplaats heeft. Alle transacties in het kader van deze overeenkomst zijn afgesloten tussen de Bank en de Klant, gelden als zijnde afgesloten in de kantoren van de Bank.

Opgemaakt te, op / /, in twee exemplaren, waarvan elke partij erkent een exemplaar te hebben ontvangen.

De Klant

De Bank

(vermelding: Handtekening + Naam + «Gelezen en goedgekeurd»)

Bijlage 1 bij de overeenkomst met betrekking tot Delen OnLine
Financiële informatie op de Site

De informatie die wordt gepubliceerd op de Site, is afkomstig van verschillende informatieleveranciers. Die informatieleveranciers willen u belangrijke informatie en verplichtingen ter kennis brengen, die u moet aanvaarden en respecteren.

De Bank behoudt zich het recht voor om deze bepalingen te allen tijde te wijzigen of ze aan te vullen overeenkomstig de geldende procedure voor wijzigingen van de Algemene Bankvoorwaarden.

1. Algemene bepalingen die van toepassing zijn voor alle informatieleveranciers.

- 1.1. De Bank verklaart onafhankelijk te zijn van de informatieleveranciers.
- 1.2. De informatieleveranciers verklaren dat zij niet verantwoordelijk zijn voor fouten, weglatingen of lacunes in de inhoud van de informatie die zij verstrekken en zij wijzen elke vordering af die om die reden tegen hen zou worden ingesteld.
- 1.3. De informatieleveranciers hebben te allen tijde het recht om een einde te maken aan het verstrekken van informatie aan de Klant via de Site, zonder dat zij daarvoor aansprakelijk kunnen worden gesteld.
- 1.4. De Klant aanvaardt dat voor de verspreiding van informatie de contractuele voorwaarden gelden die van kracht zijn tussen de Bank en de informatieleverancier en dat het beëindigen van dit contract noodzakelijkerwijs tot gevolg zal hebben dat er ook een einde wordt gemaakt aan de verspreiding van informatie.

2. Bepalingen die van toepassing zijn op bepaalde informatieleveranciers

2.1. Dow Jones Indices.

De Dow Jones en de daarmee verbonden ondernemingen, de CBOT en de daarmee verbonden ondernemingen en al hun bestuurders, directeurs en personeelsleden, agenten, vertegenwoordigers en licentiehouders zijn niet verantwoordelijk voor verliezen of schade die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van:

- (i) enige fout, weglating, vertraging of nalatigheid bij het ter beschikking stellen van de indexnoteringen of van enige andere informatie die wordt verspreid;
- (ii) enige beslissing of van enige houding die wordt aangenomen door de Bank of haar Klant op basis van de koersen van de indices of van enige andere informatie die door de genoemde informatieleverancier op de Site wordt verspreid.

De Dow Jones en de daarmee verbonden ondernemingen, de CBOT en de daarmee verbonden ondernemingen en al hun bestuurders, directeurs en personeelsleden, agenten, vertegenwoordigers en licentiehouders zijn niet verantwoordelijk voor verlies van beroepsinkomsten, voor misgelopen winsten, voor rechtstreekse of onrechtstreekse schade van welke aard dan ook, zelfs indien dat voortvloeit uit handelingen die niet geoorloofd zijn of niet in overeenstemming zijn met de overeenkomsten zelfs indien de zogenaamde verantwoordelijken op de hoogte werden gebracht van de mogelijkheid dat dergelijke schade kon voorkomen.

De Bank erkent dat de Dow Jones, de CBOT en de ondernemingen die daarmee verbonden zijn, geen enkele waarborg bieden, noch expliciet noch impliciet, met betrekking tot de indices waarvan zij de noteringen geven. Onder waarborg verstaat men met name maar niet uitsluitend:

- (i) waarborgen met betrekking tot de stiptheid, een waarborg met betrekking tot het complete, correcte, actuele karakter of ook met betrekking tot de mogelijkheid of de gelegenheid tot het uitwisselen van informatie omtrent de indices met een of ander doel;
- (ii) waarborgen met betrekking tot de resultaten die zouden kunnen worden verkregen door de Bank, de Klant of zelfs enige andere persoon of entiteit.

2. 2. Licentie met betrekking tot het verspreiden van de behaalde cijfers op de London Stock Exchange.

De London Stock Exchange is niet aansprakelijk voor fouten of weglatingen in de informatie die ter beschikking wordt gesteld en die betrekking heeft op beurskoersen die niet in real-time worden getoond; zij is evenmin aansprakelijk voor enig specifiek gebruik dat zou worden gemaakt op basis van die informatie.